

الذي اسمه «الهجرة إلى الدولة»  
أي عملية اعتبار الدولة بلدًا أجنبيًا  
الهجرة إليه مبردة أو ، في أبسط  
الحالات ، مصدر رزق وفني ؟  
كيف ؟  
ومن يبدأ الإصلاح ؟  
جميع «الصلح الجديد» - أي  
التفكير الجمعي الجديد - هو من  
الطيار الذي يصح به التوق وهل  
يصلح الطيار ما أقصد الدهر ؟  
وأن يضاف أيضًا : وما أقصد  
الدهريون ؟  
ومع ذلك التماس تفكير طيار  
جميعه هو تفكير يبتدأ لحل  
ومضي ...  
ميشال أبو جوده

## هكذا من الأصل



الرئيس الأسبق في لقائه مع القاتل طوني فرنجييه والقاتل وبنه موهوب ، غواد غسن ، حبيب كيرز ، بطرس حرب وعبد المولى امير . ( فرح )

## طوني فرنجييه: لا علاقة لنا بالاستجواب

... وكفنا غراض سياسة الحكومة

## الوسط يؤيد الاسعد ويرشح خصن

« السياسة التبروية هي جزء من سياسة الحكومة الحالية . ويبدو ان الحكومة قد نظرت هذا وقد تصيب هناك . لكن اذا كنا نريد بالمثل تقيم عمل الحكومة لسي كل العقول ونرى الجاهل ، فإن يلومنا احد اذا نحن مارضناها . »

هذا ما اعطاه القاتل طوني فرنجييه على اثر انتهاء الاجتماع الذي عقده قبل ظهر امس مع الرئيس كاسل الاسعد في مكتب الحلي جوزيف فرنجييه ، بحضور القاتل وبنه موهوب امير ونواد غسن ، كما حضر القاتل بلغوس حبيب جابيا من الاجتماع الذي استمر ٥٥ دقيقة ، ولم يتطرق

طوني فرنجييه يجتمع برشيد الصالح بعد انتهاء اجتماعه بالرئيس كاسل الاسعد ، ونوهته الصحافة، اجتمع القاتل طوني فرنجييه بقلب بيروت السيد رشيد الصالح واستمر اجتماعهما زهاء تسعين دقيقة .

— التتمة في الصفحة ٥ —

## قر مجلس الوزراء قديدا ولاية المجالس البلدية سنة من غير أن يتطرق لوضع القري ذات البلديات المنحلة؟

راديو أوريان تديره شركة استشارية مساهمة



الوزراء خارجا من الجلسة . الوزير بابكيان ينضم والمير مجيد يستمع . الدكتور مخير خارجا من الجلسة .

ان نعلم شركة مرفأ بيروت التي اتمت العمل بين اتنية الادارات والمصالح الاخرى . واقر المجلس طلب مجلس الجنوب اصلاح الضرر الذي سببها الاعتداء الاسرائيلي الاخر في بعض اقسام الطريق في منطقة الجنوب . وتقدر التكاليف بتخطي ألف ليرة . واقر المجلس بت مشروع استرداد الحقوق المطوب المصلحة لانه يحتاج الى مزيد من الدرس . كذلك ارجأ بت طلب تخصيص الاتحاد الوطني للتعليم العالي بالادارات الجبركية التابعة من الرسم المرفوض على الاسعد الكبيكية المسبورة . واقر المجلس بت طلب المرافقة الى حذر التعامل مع شركات اجنبية وعلى درج بواخر اجنبية على القالب السوداء ، بناء على طلب وزير الاقتصاد الذي بنوي إعادة النظر في الموضوع ويفسح في وضع بعض الشركات لسيحيا من جدول حذر التعامل معها . وامس وزير الاعلام السيد خاشق بكايان عند انتهاء الجلسة بالتصريح التالي : « نأقر اليوم مجلس الوزراء في جدول

### حدث .. لم يحدث .. سيحدث

رئيس الجمهورية

قاسية منوه بعد ظهر اليوم الى الصين الشعبية بدعوة رسمية من حكومتها ، قام القاتل امير الجبيل بزيارة الرئيس سليمان فرنجييه مودعا .

وامر ان الرئيس كاسل القاتل الجبيل ان يوجه باسمه دعوة الى الدكتور جورج حاتم اللبناني الاصل ( حاتم ) وغضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي الصيني الى زيارة لبنان في اي وقت يشاء .

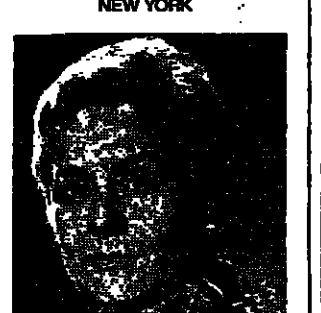
والدكتور حاتم حاجر الى الصين والطائرات .

قال رئيس الحكومة لاحد النواب القريين انه سيحيط نفسه بالبحر عدم من المستشارين نكابة بالذين استنقروا عليه تعيين ثلاثة .

نواب موالسون يقولون انهم يلاحقون معاملات المواطنين في الدوائر من باب رفع القتب لان المسؤولين ليسوا في وارد التعاطب مع الامور الجدية !

الفترة الممتدة بين تشرين الثاني وشباط المقبلين تثر مخاوف عدد من الرسميين على الصعيدين الداخلي والخارجي !

الأسسة في فيلدينغ Mile Elie Fielding الاختصاصية في فن التجميل لدى Estee Lauder NEW YORK



يسرها استقبالي لتزويدك بالارشادات والعناية اللازمة لجألكي

وإليك خريف ١٩٧٢

## ليوافق اده على مهادنة الحكومة اذا عينت وزيراً للتربية قبل موعد مناقشة استجواب حينئذ

استعداء للرئيس سلام والميد ربيون اده من النواب الموالين يتوقعون ان تسفر الاتصالات بينهما من نظام على صرف اقتصر عن مناقشة استجواب القاتل هنري اده في جو هادئ . ونقل هؤلاء النواب ان هناك محاولات تبذل لاقناع رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة بتعيين وزير تربية تميل للقبول قبل ان يبين موعد مناقشة الاستجواب في المجلس . واصحاب المحاولات يعتقدون ان مناقشة الاستجواب تهدد بنسف بعض الجسور التي تكون قد بنيت بين رئيس الحكومة وعبد الملك الوهيتي . والمطالبة بالوزارة لدى الاستعداد تشي الى ان الدولة ورئيس الحكومة ليسا في وارد توسيع بكار المشككة ، لكنها في الوقت نفسه يرفضان القيام بأي عمل يمكن ان يحتمل على محمل التنازل عن مواقف جديية . وان هذا الوضع في رأي النواب الاستعداد ، يحتم التنازل القريين ( سلام واده ) عند حل وسط . والموقف الرافض للتعيين الى الكتلة الوهيتية ، على حد قول القاتل الاستعداد ، هو ان عياد الكتلة لا يستطيع اخذ المبادرة في الدعوة الى صرف النظر من مناقشة الاستجواب ، كما ان الرئيس سلام حزم بالترتيب بهذه المناقشة وحس يفرح القلة على أساس استجواب نائب بيدا .

## تعديل قانون الانتخاب مرشح لان يطلع في مجمع بعبداد

ليس اجمع بعيدا جدول اميل - محمد . والتكيز على شؤون الادارة لا يعني ان المناقشات تقتصر في هذا الموضوع . وقد اشار رئيس الجمهورية الى ذلك في الاسبوع الماضي . وفي

الاجتماع الذي عقد في ١٢ تشرين الاول في بيروت ، وادعاه التي مستشارها جاسم اجمع كاتبة للفرش في امور مدة ليست واردة في الصلح في الوقت الحاضر . وان بين الوزراء من اعد رؤوس اقمم مواضيع يعتمد القريتها في المجمع بالتنازل الى القرائات التي تتعلق بالادارة والمراسيم الانتخابية .

تعديل قانون الانتخاب وافسحت المصارح الوزارية صاحبة هذه الاقوال ان في نية بعض الوزراء اثرة مشروع تعديل قانون الانتخابات التايية من زاوية وعد الحكومة لسي البيان الوزاري بتعديل هذا القانون . وافسحت المصارح ذاتها ان بين الوزراء خلافا في الرأي حول الوقت الذي يجب ان تظاهرة الحكومة لقرار مشروع التعديل . فهناك وزراء يرون ان الوقت الحالي هو وقت حاكم ، وان اعادة المشروع على المجلس القليلي تخفف من وطأة الضغط الذي تتعرض له الحكومة بسبب القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية . بينما يمتد وزراء اخرون ان اعادة مشروع التعديل على المجلس في هذا الوقت قد تنفخ اروبا مقلقة على الحكومة خصوصا ان الوزراء ليسوا متفقين على التعديلات الواجب اذائها على القانون .

### قر حمادة عدم خوض المعركة

مركبة رئاسة المجلس لم تعد مطروحة على بساط ... الرئيس صيري حمادة .

قد اتصل وزير الاشغال امير باحد نواب كتلة القناع ، وسأله عن رأي الكتلة في معركة الرئاسة الثانية . فكان جواب القاتل ان اكثريه نواب الكتلة يفضلون الا يقوضوا الرئيس حمادة المعركة ويفضون بقاءه وزيرا للتشغال العامة ، خشية ان يفسد المشاريع الحيوية في المنطقة . وعلى اثر ابلغ حمادة المين خليليه بخوض المعركة من نواب القناع انه ان يرضخ نفسه مقاسا للاسعد . ويحدث بعض الممارزين بارتفاع كتلة القناع ان الوزير استقال كتلة له البد الطولي في بلورة رأي قبايلهماء الكتلة ، القاتل بقاء الرئيس صيري حمادة وزيرا للتشغال .

### Kingfisher

ميدل قابل للفصل ١٠٠٪ ومجموعة من الخفايا وودود الجدران لشهر التبرك العالية

شركة الهندسة والتجهيز لشؤون ٣١٥٤٥٠ ٩٥٩٧٧ ص.ب - ٨١٩١

### المركز البشري للتربية والتعليم

مكان من مستخدمين سابقا ساحة الدباس - شارع سليم تشار - بناية عتاد

نكراي . نانري . مسافي . مختلط

إشراف الأب بطرس جمال مدير ثانوية المتحف

إدارة : الأب بولس موصلي

الرسوم : برقية . كابل . راديو . وعلمية . فلسفة . رياضيات

التسجيل : ١٢٥٠٠ من الساعة ٣ بعد الظهر الى الساعة ١٠ الى الاب ولس

ثانوية المتحف - شارع المتحف هاتف : ٤٨٨٠ - ٢٨٠ - ١٢٥٠٠

### سقراط

معلم - حديثه شريفة

يستخدم

عقار في شهر رمضان المبارك

ماكلات خاصة للضيافين

بالاستاذة الالة المعلمة البديرة

خدمة مستر روية الشارون

شارع ج.م.ب. ٢٤١١١

### المعرض الصناعي للسنة ١٩٧٢

## اعلان مهم

الى جميع الصناعيين والتجار والمستهلكين ، نظرا الى طول شهر رمضان المبارك ، سيجري افتتاح المعرض في تمام الساعة السابعة من مساء السبت الموافق ١٤ تشرين الاول بدلا من الساعة الخامسة كما كان محمدا سابقا .

### بوتيك بوتييك

للستيدات

تشكيلة جديدة لموسمي الخريف والشتاء

فساتين تايلورات كبايت

boutique 15 (fifteen)

بجولوات بنطلونات تنانير

### قر حمادة عدم خوض المعركة

مركبة رئاسة المجلس لم تعد مطروحة على بساط ... الرئيس صيري حمادة .

قد اتصل وزير الاشغال امير باحد نواب كتلة القناع ، وسأله عن رأي الكتلة في معركة الرئاسة الثانية . فكان جواب القاتل ان اكثريه نواب الكتلة يفضلون الا يقوضوا الرئيس حمادة المعركة ويفضون بقاءه وزيرا للتشغال العامة ، خشية ان يفسد المشاريع الحيوية في المنطقة . وعلى اثر ابلغ حمادة المين خليليه بخوض المعركة من نواب القناع انه ان يرضخ نفسه مقاسا للاسعد . ويحدث بعض الممارزين بارتفاع كتلة القناع ان الوزير استقال كتلة له البد الطولي في بلورة رأي قبايلهماء الكتلة ، القاتل بقاء الرئيس صيري حمادة وزيرا للتشغال .

## NCR

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY

### ٥٠٠

## فتد وفنت بوعدها

بنك مصر لبنان ش.م.ب.

انتقى الاكثر جودة

السيد . عوض مدير عام البنك يوقع على عقد شراء جهاز N.C.R. 500



# جريمة واحدة من أصل شماني ثبت أن «أبو عرب» اقترفها اليوم يقابل بزواج إحدى الضحايا

وكان قاضي تحقيق بيروت السيد طريه رحمه تولى التحقيق في هذا الحادث وكشف رئيس الضحية الذي ألقى في حلة الزاوية وأعطى القسم وصفا حقيقيا لأعضاء المذود وطريقة تفكيره جته بالاشتراك مع مبالغ الشراطي وحسب الهداوي وأبو طالب الجوهل كمال الهوى .

مظلوم . وكان من على جته مخطئة في حلة الحرج وقد اعترف صالح بقتله لانه طلب منه القيام بعمل شاذ ثم هدده بفضحه أمام قضاة تدعى «أبو عرب» هي جريمة قتل رفيقه أحمد وادي المعروف باسم عبيد عبيد منها .

الجريمة الوحيدة التي اكتنفتها حتى الآن التحقيقات والأدلة من بين الجرائم التي اعترف بها الفلسطيني صالح على حدة عريقات المقلب «أبو عرب» هي جريمة قتل رفيقه أحمد وادي المعروف باسم عبيد عبيد منها .

وعد طلب الحق إلى دوائر الأمن البحث من هؤلاء في حلة حيرة . أما الجرائم الأخرى فلم تذكر بعد، ومنها قتل المرأة خيرة سلامة التي قاتل عريقات أنه قتلها بالرصاص أمام الحام العسكري بناء على طلب زوجها أحمد سلامة الموقوف حاليا في سجن الكرم بتهمة سرقة والذي تقرر احضاره قبل ظهر غد الجمعة للقبول أمام قاضي التحقيق في بيروت السيد كمال القاضي لإجراء مقابلة بينه وبين «أبو عرب» للتحقق مما إذا كان يعرفه أم لا ، شكاه للتحقق مما إذا كان يعرفه أم لا ، شكاه مع حارس محلات «سينس» «جيبيل» مطي الذي ادعى أنه كان شريكه في قتل الحارس الذي قتل على سليمان حيدر ولا عرى عليه بين عشرة أشخاص لم يتعرف عليه .

## اعتقال ٦ أيولفون عصابة نسلب السيارات والمنازل والمتاجر

محمود أحمد عيش (١٩ سنة) وخضر خليل عكر (١٧ سنة) ومحمد خليل عكر (٢٠ سنة) وحسين خليل عكر (٢١ سنة) ومحمد فاضل الشامي (١٩ سنة) ويوسف حسن زككون (١٨ سنة) وقاسم الإح (٤٤ سنة) ومحمد الطحوس (٢١ سنة) وأوهانوس بدروس أغويان (١٨ سنة) وأحمد محمد عبودة (٤٥ سنة) .

قبض رجال الأمن في بيروت وصيدا وصور على ١٦ شخصا وجهت إليهم تهمة تآلف عصابة للسطو والسلب وهم : كمال مصطفى عريان (٣١ سنة) داود علي ناصر (٢٢ سنة) ميشال نهد صير (٢٠ سنة) يسلم مصطفى زيدان (١٨ سنة) حسين علي سكايا (٢٢ سنة) محمد خليل رستم (٢٠ سنة) جيمهم فلسطينيون ٤ السوري

## تسهم ١٣ بلحوم غاسدة

أصيب ١٣ شخصا في برج البراجنة بالتسمم من جراء تناولهم لحوم غاسدة اشتروها من محل التصلب السوري محمد ياسين حيو (٤٤ سنة) ونقلوا إلى المستشفى وأجريت لهم الاسعافات اللازمة وهم : محسن خليل بسوق وولدها حسين مبدالله حسين وسيد أبو حسان ومحمد شومان وإيلي مرقس وهادي عسيلي وفريا وعلي ومحمد وساري وحياة ونعمات وزهير أبو خليل .

## تمديد انتداب الحكمة الكلفة تصفية

نشر أمس المرسوم رقم ٤٠٧٢ القاضي بتجديد انتداب القضاة السادة: وزير العدل القاضي العام العسكري ورئيس المحكمة الإدارية في زحلة ورئيس المحكمة الإدارية في بعلبك ورئيس المحكمة الإدارية في بعلبك ورئيس المحكمة الإدارية في بعلبك ورئيس المحكمة الإدارية في بعلبك .

## تخلفه اللازم خوري بكاله مالية

وافق أمس القاضي العام العسكري الشيخ أسعد جرماتوس وقاضي التحقيق العسكري السيد الياس نور على ترقية اللازم في الدرك جوزف خوري، بكالته مالية بخارها مدة سنة لثباته . وكان اللازم خوري أوقف إثر الحادث الذي وقع قبل أسبوع في مطار بيروت بينه وبين المراقب الجوي مبدالله الحاج .

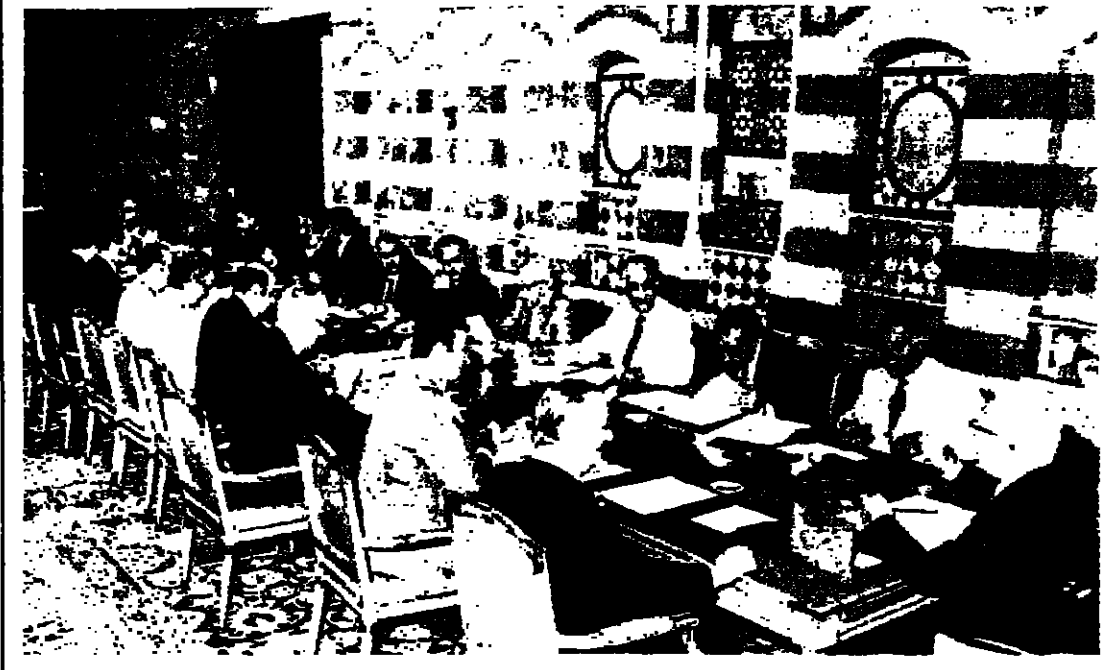
LET US DRINK TO INCREASE HAPPINESS  
AND DECREASE HOSTILITIES..!

OPENING  
AT ELDORADO  
CAFE  
RESTAURANT

WALLACE  
COCKTAIL LOUNGE

every day from five to seven o'clock p.m. till end of october  
a demonstration how to fix a cocktail.  
free planter punch for ladies.

# شماني الآت تسجل مناقشات جمع بصيدا المقترحات تحال على لجنة من كبار موظفي الدولة لنستخلص منها مبادئ الإصلاح الإداري



أعضاء «المجمع» في جلسة مجلس الوزراء أمس . وتبدو على الطاولة الميكروفونات المربوطة بالآلات تسجيل (دالتي ونهر) .

تؤمن تنفيذ المشاريع بكلفة أقل وسرعة أكثر كل ذلك مع استمرار تنفيذ المشاريع .

٤ - تطوير التكم المالية والسياسية الضرائية من تكليف وتحصيل يسا يؤمن العدالة في توزيع العنصر الضريبي .

٥ - توسيع التعاون بين القطاعين العام والخاص ضمن نطاق ما يؤمن المبادرة الترقية الحرة أطارا مؤاتيا تتفاعل فيه نشاطاتها لما فيه خيرها وخير البلاد .

وتقرر في ضوء ما عرضه الوزراء اعتماد المشاريع الآتية وتأمين المال اللازم لها ووضع برنامج خمس سنوات لتنفيذها بمعدل ١٥ مليون ليرة سنويا . وهذه المشاريع هي : تسليح الجيش ، خدمة المعلم ، تجهيز قوى الأمن الداخلي ، المشاريع المتعلقة بالمستشفيات وتجهيزاتها ، مشروع تجميع المدارس ، مشروع بناء ٢٠ مدرسة جديدة ابتدائية ومتوسطة خلال ١٩٧١ ، مشروع بناء ١٨ مدرسة ثانوية الجامعة اللبنانية وإنشاء كلية تقنية فيها ، مشاريع الري وبناء الشفة لتأمين مياه الشفة لقرى الحرومة ، وري مساحات شاسعة في مختلف الأراضي اللبنانية ، ترقية الزراعة ، تصنيع الإنتاج الزراعي ، تحديث الزراعة ومكناتها ، إنشاء سوق خضار حديث في بيروت ، إنشاء تعاونيات زراعية ، إنشاء بنك الآباء الصناعي والسياسي ، توسيع السيلو في بيروت ، تطوير وتنظيم الإحصاء المركزي وتعميمه ، المشاريع المتعلقة بالقرى والمواضع وتعميم الهاتف الآلي .

وتقرر أيضا الموافقة على مجدا إنشاء شركة بترول جديدة بالاشتراك بين الحكومتين اللبنانية والسعودية ، وعلى إنشاء مجلس أمناء في الجامعة اللبنانية .

ويع أن السيد خاتشيك بابكيان وزير الإسلام صرح لدى انتهاء جلسة مجلس الوزراء بأنه سيمارس إلى تطوير القصور والأساليب وربما يعرض الذين يعملون دون إيمان الناس إلى حتم قد استبعد مصدر وزاري قريب من المراجع العليا أن يتم مثل هذا التطوير فور انتهاء مجمع بصيدا ، وقال أن مسألة الإصلاح ليست سهلة يمكن أن تتم بين ليلة وضحاها ، ومجمع بصيدا سيضع الخطوط الكبرى لعملية الإصلاح الإداري ويقرر التسهيلات التي يجب أن تتناول القصور المعمول بها حاليا والقصور الجديدة التي يمكن اعتمادها من تولي اللجنة الخاصة وضع هذه التعديلات المقترحة في سيرة مشاريع بحيث تعرض على مجمع آخر يمد في بصيدا لقرارها ويعدا بتلك البحت إلى المرحلة الثانية لعملية تطوير الإدارة من بعض العناصر المذكورة .

مجمع بيت الدين

وتقر «النهار» قاسية انعقاد مجمع بصيدا اليوم من القيد العودة إلى أول مجمع عقد في بيت الدين وأسنبر من ٢٠ إلى ٢٢ آذار ١٩٧١ . وقد استأجر الرئيس فزرجيه المجمع المشار إليه بقوله :

« أن ما تقوم به الحكومة خلال الجلسات الأسبوعية لا يتبع لها إلا الإطلاع على أوضاع وإعمال كل وزارة ، وإذا كان كل وزير مخلصا على أوضاع وزارته وإعمالها ، قلنا لا يتوفر له الإطلاع الكليل على أوضاع الوزارات الأخرى . من هنا انبثقت الرغبة في عقد مثل هذه الجلسات للإطلاع مجتمعين على واقع كل وزارة وعلى أوضاعها وعلى سير العمل فيها مما يتيح الفرص لتسليم العمل الحكومي ويؤدي لتنظيم أعمال الإدارات » .

وأضاف : « أني أمل أن تأتي نتيجة هذه الاجتماعات بما يحقق تلك الرغبة ، ذلك أن الحكم الديموقراطي الذي يقوم على الشورى يستلزم الإطلاع بختلاف تقنيا وشؤون الحكم بحيث يتاح لكل وزير عند اطلاعه على ما يجري في سائر أجهزة الإدارة أن يشركه في إبداء الرأي والتقرير بصورة علمية وأيجابية » .

وبعد ذلك عرض كل وزير أوضاع وزارته وما تحقق فيها من إنجازات وما لم يتحقق وما هو في سبيل إتمامه ، وتتمتع من اقتراحات ومشاورات وزرائه .

وكان أبرز ما أجمعت عليه آراء الوزراء :

١ - تطوير أجهزة الدولة بحيث تصبح أداة حكم صالحة تؤمن خدمة المواطن على الوجه الأفضل .

٢ - مواصلة الجهود الإيجابية في مختلف القطاعات من اجتماعية واقتصادية وزراعية وصحية وتربوية .

٣ - وضع دراسات تفصيلية دقيقة للمشاريع والتجهيزات الأساسية للبلاد .

CASH AND CARRY

« أجمع واتل » كان شماني ليركا قبل دولته الحرب الأهلية الأخيرة في لبنان مع الدول المجاورة ومع الدول بخاصة .

« خلف ما يفت » هذا المجمع وأن ما يفت في بيروت ما يفت في الإدارة اللبنانية .

« أجمع واتل » كان شماني ليركا قبل دولته الحرب الأهلية الأخيرة في لبنان مع الدول المجاورة ومع الدول بخاصة .

« خلف ما يفت » هذا المجمع وأن ما يفت في بيروت ما يفت في الإدارة اللبنانية .

VOTRE AVENIR  
dépend de votre choix d'aujourd'hui,  
mais aussi d'une base solide.  
CENTRE SUPERIEUR D'ETUDES COMMERCIALES  
C.E.C.  
Rue de Damas - Station Nasra - B.P. 2949 - Tél: 249154 234894 - BEYROUTH

ORGANIGRAMME DE L'ADHESION AU CENTRE

Etudiants ayant achevé la classe de 3ème secondaire

Etudiants ayant été candidats au Bac. 1ère partie sans succès

Etudiants détenteurs du Bac. Technique 1ère partie

Etudiants détenteurs du Bac. 1ère partie

Etudiants détenteurs du Bac. 2ème partie sans succès

Etudiants détenteurs du Bac. 2ème partie (Philos ou Math.)

Etudiants détenteurs du Bac. Technique 2ème partie ou de son équivalent

Etudiants détenteurs du diplôme de Technicien Supérieur

1ère A - C.E.C. Bac. technique 1ère partie (BT1) 1ère année

2ème A - C.E.C. Bac. technique 1ère partie (BT1) 2ème année (exam. officiel)

3ème A - C.E.C. Bac. technique 2ème partie (BT2) 1ère année

4ème A - C.E.C. Bac. technique 2ème partie (BT2) 2ème année (exam. officiel)

1ère Sup. C.E.C. Technique Supérieure (TS) 1ère année

2ème Sup. C.E.C. Technique Supérieure (TS) 2ème année (exam. officiel) 2ème année de Licence

3ème Sup. C.E.C. 3ème année de Licence

4ème Sup. C.E.C. 4ème année de Licence

1ère B - examen officiel

2ème B - examen officiel

3ème B - examen officiel

4ème B - examen officiel

A.P. examen C.E.C.

Classe comprenant les matières des 1ère et 2ème années du BT1 réunies

Classe comprenant les matières des 1ère et 2ème années du BT2 réunies

Classe comprenant les matières techniques du BT1 et tout le programme du BT2

Classe comprenant les matières techniques du BT1 et du BT2

SAVE YOURSELF  
A LOT OF  
WORRY...  
CALL 341400  
AND LET US  
LOOK AFTER YOU  
THE EXPRESS WAY

No rooms for Thursday

Six weeks delay

Not until tomorrow

No Insurance

هكذا من الأصل

BEIRUT EXPRESS  
OFFERS YOU  
A COMPUTERISED SERVICE  
IN TRAVEL · PACKING · MOVING  
AIR & SEA FREIGHT · CLEARING  
AND INSURANCE  
BACKED UP BY A TELEX SYSTEM  
THAT PLACES US IN CONSTANT  
COMMUNICATION WITH OUR  
BRANCHES IN JEDDAH  
KABUL · LONDON · NEW YORK  
AND AFFILIATED OFFICES  
THROUGHOUT THE WORLD  
WE LOOK AFTER YOU  
HACCACHE STR. CHANTONS BLDG. P.O. BOX 274 BEIRUT LIBANON

## اختصاصي كهربائي سابق في الجيش سُرح بعد إصابته بعطل دائم ينادي الرئيس فرنجييه: انصفيني!

من الاختصاصي الكهربائي السابق في الجيش جورج يوسف العوزي، تعريضه من الشيكات، ملك بطرس شو، إلى الرئيس سليمان فرنجييه: « انشرف بالآفة أنه لا كنت موقفاً منياً باختصاص كهربائي في الجيش، أعيل كمشكركم منذ ١٩٥٨-١٩٦١ واتصلت بالوزير المختص وعلى خطوط التسلط بطلانة ميساء، وأصفا نفسي تحت الاخطار في سبيل خدمة بلادي مع الجيش استشهدوا في ساحة الشرف، أصبت اولا بفتقار لنفس اقام تقني إحدى المهندسين (فقط) في صندعها وسلم الاستحقاق الثاني، وثانيا في حادث سيارة مسكوكه اصابني بجرح رصاصة في الكتف، وأجريت لي عمليات جراحية مختلفة، ولا بلغت استراحتي من الجراحة الطبية العسكرية إلا شهرا خلال خمس سنوات صرحت من الوثيقة مقرر بطلان دائم جرحي من مزاولة الاختصاصي مصدر جرحي، وقد تدر على المصلحة تفتد دفع التعويض المصلي المجهف ١٥ شهرا التي تدره المصلحة ١٨ من المرسوم ١١٢ تاريخ ١٩٥٨-١٩٦١ المخرجة على قرار الصلح، ارياني أنه يجب ان تكون امسي او كسحها وفي حاجة الى مساعدة غير الجيش لتدفع لي هذا التعويض الزهيد. ولان لا نس قانونيا في الرأسمال المصلحة بوضعي الدولة وكسحها الموقوفين اثنين في الجيش يعطى المصلي حقه حسب درجة لتتمثل المصلي عليها في المرسوم ١١٢ تاريخ ١٩٥٨-١٩٦١، عوض ما حددته اللجنة الطبية العسكرية في ٢٥ في المئة مصادرا، تناقشت خلفتي بندا في تاريخ ١٩٧٢-١٩٧٣ اصيل على وزارة الدفاع وإلى تاريخه لم يكتمل بالتبعية ١٠٠ في المئة من حين اصيبت نفسي المصلحة مستلن وشهران من دون هسل. ونظرا إلى تضرر قام اللوزانين الكريئين المال والدفاع بطلان ابعادي بسبب التواضع الموصونة بالتقصير والمصلحة التي قد تدر اضراركم المصلحة لغير الجميع وبمصلحة.

ولان الجدل التي واسم الى وثيقة « المروءة والشرف » شمل الواسم الي اصيله، ملك جسدنا استخرج شريك الحسي لتدارك وعرضي اليك، خصوصا بمصلحة بطر على الادارة المختصة حل هذه المصلحة بسبب قسوتي التواضع او قصها، أصلا انصلي بمرسوم يعيني الى الملك بطلان تقديري، ويحدد كل روائي مئة لونها بما فيها الزايدات، ويعوض ما خسرت جسدنا في اية مصلحنا داليا ويسند الى وثيقة تتلهم مع وعصي المصلي في اي وزارة او تقصيري بمصلحة تقديري بملوس بطن لي استمرار الجيش، على نيل المسكين الذين كنت بكم وكسحني استقدم في الاخطار، وأصوة بوقتي الموقت، وعصا لوري الدرجة الرابعة المراتبة لفرجييه والدرجة الخامسة اثنين من درجي، او ارضي في اية من مجموع روائيه المسكين التي كان في امانتي ان اقدم فيها او لم اصي في طين المصلحة، ورديا بطلان حل لوضعي، ارجو التكرم علي بمساعدات ايجابية مصلحة، والحق كبري بكم لمصلحة ».

## المقسمة هذا السائل الداكن: مياه الحدث!

من السيد مالك سلام تطبيقا على القرار الذي اصدره محافظة جبل لبنان حول رد ابار المياه الجوفية في شواحي بيروت: « اطلعت هذا الصباح في جريدة « النهار » الفراء على القرار الصادر عن حرفة محافظة جبل لبنان والذي يهدف الى رد ٥٧ بارا في شواحي بيروت الجنوبية وقد جاء في مضمونه ما يلي: « ان محافظة جبل لبنان... ولا كان قد تبين من التفتيشات التي قامت بها مصلحة الصحة في المحافظة ووزارة الصحة ووزارة الموارد المائية والكهربائية، ان عددا كبيرا من الأشخاص عذب الى حفر ذات غور مفتوح يصر في ابار المياه الجوفية الصادرة من مزارع، وقيوت ابار المياه الجوفية التي يهل منها المواطنين فتعرض بذلك الصحة العامة لشد الاخطار ». ولتبيان مخزي هذا القرار اوضح ان هذه ابار المياه الجوفية تفتظ كما كت قد ذكرت سابقا بمياه اكبر المحدث غلوتها، ولذلك فقد طلت من المواطنين عدم استعمالها للشرب.

ان هذا الاجراء الذي تتخذه الدولة اليوم بعد المصلحة التي قننا بها قاطبة ثروت المياه هو الاجراء نفسه الذي كت قد اصرت على المطالبة بتطبيقه فوراً في الاجماع العام الذي عقد برئاسة وزير الموارد في حينه لمناقشة تقرير الدكتور الرئيس المالك الشوير حول ثروت المياه. ولا لم يلب احد هذا الطلب باقتال ابار المياه الجوفية، فقد قرر مجلس ادارة مصلحة المياه برئاسة رئيسي اقبال ابار المحدث وعدم استعمالها لاصحاب مصلحتها.

وتشعروا بني بسؤالوني كواطن، ولا علمت ان الادارة العالية التي خلفنا علمت الى استعمال ابار المحدث هذه بمرم ثروتها بالمياه الجوفية، اطلعت الصرخة طالبا من مصلحة مياه بيروت التوقف من استعمالها فوراً والا فاعلمنا من المواطنين عدم استعمال هذه المياه للشرب لكونها ملوثة.

ان عدم التسور بالتسوية لدى المسؤولين في مصلحة مياه بيروت قد تجلج في صورة واضحة في تعاملهم من اخطار اية خطرة ملوثة بمرم بطلان هذه ابار. انما رد التمل لديهم الاشارة فقط الى ان لا ملاءمة لهم بمرم تنفيذ مشروع ابار المحدث الذي اقر عام ١٩٦٧ الخ. هذا مع الاشارة الى ان وزارة الموارد هي التي درست ونفذت هذا المشروع لا مصلحة مياه بيروت. ثم يقول بيان حرفة رئيس مجلس ادارة السيد خليل البوري والذي نشرته « النهار » في صندعها الصادر في تاريخ ١٩٧٢-١-١٠ ما جريته: « ولا بد من السؤال ايضا عن اسباب التركز على ثروت مياه هذه ابار ».

فهل يمكن ان نسم بمرم بطلان موزون تجاه قضية خطيرة كقده بشعور الانبياء والا شعنا بمصلحة المواطنين اكثر من موقف حرفة ورئيس مجلس ادارة مصلحة مياه بيروت هذا؟

كت قد طالبت وما زلت اطالب بتطبيق لجنة على امل مستوى لتعديد المسؤوليات خصوصا قاطبة عدم الاجراءات بمصلحة المواطنين.

ان الاجراء الذي تتخذه الدولة اليوم، بمرم كونه جاه مغلورا، يشكر عليه. وترجي استمرار صياها في هذا الخط السليم. اما لا بد من لفت الانتباه الى ان اخطار المياه الجوفية مياه ابار المحدث في بطن الارض وبالتالي ثروتها سيستمر زما طويلا لان ابار هذه المياه الجوفية تصل منذ سنوات عدة. وعلى هذا التسلل فاني ارجو الدولة، وقد بشرتنا خيرا بظهورها الخيرة، اتخاذ قرار جري آخر يقضي بعدم فتح مياه ابار المحدث - المروءة بوجوب اضرارها في نفسها - التي المواطنين ».

## بولس يني: لا يمكن اعادة البحر اشم الا لهوائيه

من المهندس بولس يني: « القرار الذي اصدره محافظة جبل لبنان للمحافظة على « طالمت في « النهار » الفقرة الجوفية » ومع التفتيش بها بطلان المياه القذرة التي تسيل من ٥٧ بارا في الحقلية.

وتصيحنا لهذا اترم انيد ان هناك ٧٥ بارا وليس ٥٧.

لانيا: ان الجرائيم المخرجة في جرائم لا هوائية لك فان وجدنا في الطبقات الجوفية من الارض لا يمكن ان يكون اية ملاءمة من المبيدات ان تزرع عليها ولا يمكن بعد ذلك استعمال هذه المياه للشرب.

للكا: ان البهاريا جارية ثروتية خيرة وجدت في مويدها فرعونية في مصر فسي حالة سليمة بعد ٥٠٠ سنة و كقبة تقيم المياه اويروفا في الفواكه الجوفية في منطقة المحدث وخلفها؟

ربما: اني احدث اي مؤسسة او هيئة دولية او وزارة الصحة ووزارة الموارد المائية ومصلحة مياه بيروت او اللقطنين الصحيين في وزارة الصحة ان يقتعوني في هذه المياه المروءة بالجرائيم الفشرة اللاهوائية يمكن ايدانها نهائيا بعد ان تبين المياه القذرة من ثروتها مستقبلا وبذلك تمكن الدولة من جعلها مصلحة للشرب ».

تحتون: السهل  
الكلاسيك  
أو المودرن  
لنفسك حذران منازلكم  
مركز التراث العربي  
مكتبة كبرى  
في سوق الجندران فليل أو حليل  
من أوروبا واليابان  
مكتبة كبيرة ونوعية لأصحابها  
مركز كركول للدراس - شارع  
٧٦٣٥٠ - تلفون ٥٥٨٧٣٣ - صر ٢٦٣٤٥

تخدم ١٠ مرات أكثر من  
موكيت أخرى منها ب ٣ أضعاف

تليدوم  
تحتل أشق حالات الاستعمال  
عندما تفضل تعود الى حالتها الجديدة

١٦ لتر  
١٢ لترات مختلفة

سوبريكو  
الناصرة  
٣٧٥٣٥٥  
طرابلس  
شارع عربي  
٢٦٣٤٥٥

domtex

CENTRE LIBANAIS SUPERIEUR  
DE FORMATION  
D'EXPERTS ET DE REVISEURS  
INSTITUT TECHNIQUE DE COMMERCE RECONNU PAR L'ETAT  
Directeur Fondateur: JEAN ABDALLAH C.E.R.  
UN CENTRE LIBANAIS - PROGRAMMES ET DIPLOMES D'ETAT LIBANAIS

VOTRE NIVEAU ACTUEL	POSSIBILITES DE SPECIALISATION
Vous avez achevé la classe de 2ème	BREVET PROFESSIONNEL (3 OPTIONS) B.P. Aide Comptable - B.P. Vendeur B.P. Steno-Dactylo - B.P. Secrétaire B.P. Employé de banque - B.P. Magasinier
Vous avez achevé la classe de 3ème	BAC TECHNIQUE 1ère Partie - BT1 (4 OPTIONS) BT1 - Sciences Commerciales BT1 - Sciences - BT1 - Tech. Publicitaires BT1 - Gestion de la Documentation
Vous avez achevé la classe de 3ème (Brevet)	BAC TECHNIQUE 2ème Partie - BT2 (3 OPTIONS) BT2 - Sciences Commerciales BT2 - Sténographie de Direction BT2 - Techniques Publicitaires
Vous êtes détenteurs du Bac 1ère Partie ou du Bac	TECHNIQUE SUPERIEUR (4 OPTIONS) T.S. - Sciences Commerciales & Bancaires T.S. - Sciences - T.S. - Assurances T.S. - Sciences - T.S. - Informatique
Vous êtes détenteurs du Bac 2ème Partie ou de son équivalent	
Vous êtes détenteurs du Bac 3ème Partie ou de son équivalent	

INFORMATION - ORIENTATION - INSCRIPTION:  
Adressez vous personnellement à la Direction du Centre Libanais  
Pour les inscriptions, adressez vous au: C.E.R. PALAISE DE L'ETAT, 21 rue de la République, 1151  
Téléphone: 262 125 - 262 126 - 262 127 - 262 128 - 262 129 - 262 130 - 262 131 - 262 132 - 262 133 - 262 134 - 262 135 - 262 136 - 262 137 - 262 138 - 262 139 - 262 140 - 262 141 - 262 142 - 262 143 - 262 144 - 262 145 - 262 146 - 262 147 - 262 148 - 262 149 - 262 150 - 262 151 - 262 152 - 262 153 - 262 154 - 262 155 - 262 156 - 262 157 - 262 158 - 262 159 - 262 160 - 262 161 - 262 162 - 262 163 - 262 164 - 262 165 - 262 166 - 262 167 - 262 168 - 262 169 - 262 170 - 262 171 - 262 172 - 262 173 - 262 174 - 262 175 - 262 176 - 262 177 - 262 178 - 262 179 - 262 180 - 262 181 - 262 182 - 262 183 - 262 184 - 262 185 - 262 186 - 262 187 - 262 188 - 262 189 - 262 190 - 262 191 - 262 192 - 262 193 - 262 194 - 262 195 - 262 196 - 262 197 - 262 198 - 262 199 - 262 200

## الملاكون في وطنهم الكلب يردون على مالك سلام

يريدون مملكتهم بوجبة هذا المل التصني  
اصحاب ادارته الى درجة انه اصبح  
يسمح نفسه بان يلقى القوم على من  
يحاربون اليوم ازالة التمدد والرجوع  
من الضا وهو بطلانهم بطن يتأخرو  
على عملية الاغتصاب التي يشرها  
ونفقا في المصلي.

وفات السيد مالك سلام، علفما  
وضع اقتراحه في هذا الصدد، ان  
ايام اغتصاب حقوق الناس من دون حق  
ومن دون اذع قد ولت وان اوضاعا  
كثرة تفرقت وان علمي المصور اصبح  
حاليا فعليا لحقوق الافراد التي صفاها  
المصور، كما فله ان الاراضين الذين  
يتكلم عنهم هم اعداء اولئك الذين  
اتخذوا استقلالهم من ايدي الطفلة لم  
اتخذوا حقوقهم من ايدي المستعمرين  
وانهم ان يتسلطوا في شياح حق  
ورواء من اياه ليرواء الذين «  
من البلى بوز امين سر لجنة  
اللائين في وطني الكلب.

# المعرض التجاري والصناعي السوقياتي

يرحب بكم

أفتواكسپورت سيارات سياحية، كموونات، باحاضة، دراجات.  
أماسجوفيلركسپورت - مبرهات، ذهبة، فضة، الامة.  
فشنورغركلما - مله اعزاله الاعبرنة والدرعابة.  
مجدونارودنايا كنيغا - كتب، صحفة ومجندات، ابطرانة، طرايح.  
نوشواكسپورت - سجاد، ابقال حرفة، مصنوعات بيرانيك وعشب.  
سويونپلودواپورت - مشروبات، فاكهة، وغضار مقلبة.  
سودواپورت - قرايخ للبايعة والصير، مبركات.  
تراكتوراكسپورت - جرارات، ماكانة نرايخ.  
اكسپورتلس - اغصان، عشب معاكس، بيوت جاهزة.  
انزوغواكسپورت - مبركات، مجوعات الكز وجعنة.  
ستانكواپورت - آلات عتد - ماكانة الخ...

قصر الاونيسكو - ١٣-٢٦ تشرين الاول  
الروام: من العاشرة حتى الواحدة ظهرا ومن الرابعة حتى التاسعة مساء









ممكنه اصل

# إعلانات

## متمردات

تشتري بيتا أو أرضا خالية...  
مقر في الجوز أو جسر سمارة  
طريق سوق الغرب شمالاً ١٨.٠٠٠  
التمويل بالقرن ٢٠٠٠

SPA cherche petite maison  
pour vivre avec grand jardin  
modéré. Tél. 230087  
à 14h.

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

تشتري محلا مشرفا تجارة سبيل  
ربح مليون . خوري ص.ب. ١٨٧  
التمويل ٢٠٠٠ - ٢٤٩٥٠

### COMPUTER

L'Académie ARCADIA a le plaisir d'annoncer que ses prochains cours de Programmation électronique débuteront en français 19-10-72 en anglais 25-10-72

La durée de chaque cours est de 8 mois.

Les cours d'ANALYSE SYSTEMES commenceront en français 14-11-72 en anglais 20-11-72

En plus, pour la 1re fois au Liban, un cours spécial en langage PL/1 pour Ordinateur IBM 360/370 sera donné le 8-11-72.

Les inscriptions, pour le cours d'Administration des affaires, sont prolongées jusqu'au 23-10-72.

N.B. Les places disponibles pour les nouveaux cours sont très limitées.

Notre IBM «Computers» est à la disposition de nos élèves.

Pour plus d'informations, contactez :

### ACADEMIE ARCADIA

imm. Ghabayen - Hamra - Tél. : 348747-8.

### أخطوط الكويت الكويتية

هل حلت يوما في السفر ؟  
هل حلت يوما في زيارة البلاد والتعرف الى شعبها ومعالها ؟  
هل ترغبين في ان تعلمي كيفية جوية ؟  
الخطوط الكويتية تستطيع لك هذه الفرصة اذا كنت لديك الشروط الآتية :

- 1 - العمر 18 - 26 سنة
- 2 - عذراء
- 3 - اعادة اللغتين العربية والانكليزية وتفهم من لها
- 4 - اعادة اللغة الفرنسية
- 5 - ان تكوني حاصلة على شهادة اتمام الدراسة الثانوية
- 6 - على الاقل
- 7 - الراتب الاساسي
- 8 - علاوة طيار
- 9 - علاوة تجميل

الايجازة السنوية 30 يوما

ترسل الطلبات مرفقة بصورة شخصية حديثة الى العنوان الآتي :

مدير شؤون الموظفين  
الخطوط الجوية الكويتية  
ص.ب. الرقم 314  
الكويت

بحيث تصل الى ادارة الخطوط الجوية الكويتية في الكويت في موعد لا يتجاوز 30 تشرين الاول 1972

وتستجري اللقبالات في مكتب الخطوط الجوية الكويتية في طرابلس بيروت الدولي ( الجناح الشرقي ) يومي 2 و 3 تشرين الثاني 1972

### M.S. INSECTICIDES

Garantie 12 mois - tél. 26741

للتخلص من جميع الحشرات

بالتركيز العالي

تلفون ٢٤٩٣١١

فيليب مروج فله

٢٤٩٣١١

### مؤسسة قداموس

للتربية والتعليم

بوت القليل ٢٤٩٣١١

مدرسة بنجاح

حضانة - ابتدائي - ثانوي

مناهج البكالوريا اللبنانية والفرنسية

٢٤٩٣١١

### OFFRE D'EMPLOI

LES Etablissements RAYMOND MANTOURA demandent Vendeur-Piaier articles hommes et cadettes. S'adresser rue Hodek, immeuble de la Bourse. Tél. 220775, 225060.

Foreign Life Insurance Co. Requires experienced Manager for recruiting and sales. Required also experienced fund raiser for promoting guaranteed programs with insurance coverage. Call 354431.

Wanted Housemaid for a family, English spoken. Live in, 250 L.L. Tel. 350495.

مطلوب مساعدين للمعمل

٢٤٩٣١١

مطلوب مربية حلا ٢٤٩٣١١

مطلوب خياط او خياطة الخبرة

شورية . الاتصال بـ ٢٢٢٩٤٥

للعمل في ليبيا غورا

تجارب وحداد بالحدود وادوات صيد . السفر بالقطار . تقديرات العمل جازفة . الاتصال ٢٢١٩٤٢

تلقا اتمه تقسم صندوق في محل

٢٤٩٣١١

مطلوب ارجاع في حلة الى محل

اسدية وري . رواتب مغرية لوري الخبرة . الهاتف الرقم ٢٤٠٣٧٩

مطلوب درة شغل خياطة مقلات

مغرية . الحداد ٢٥٠٦٧٧

مطلوب وملاط للطلاقة التسليبية

باجر مفر ٢٠٠١١ جوزف

بيوت في حلة الى اتصالات وسيدات

بيع مستحضرات تجميل ٢٢٨٤٠٢

شركة لحل مساج ٢٢١٢٧٩

مطلوب ميكانيكي تقريده ٢٢٠٢٢٥

مطلوب محاسب في خبرة ثلاث سنوات على الاقل في حلة في بيع

ملاط التسليق ( التوتوكوسي )

ارسلوا طلبكم مرفقة بملصقكم المهنية الى ص.ب. ٢٢١٥٠ بيروت ولغاية ٢٨ تشرين الاول

شركة في حلة الى بلاصة قدير

لدي خبرة على الاقل ٢ سنوات في بيع

ملاط التسليق ( التوتوكوسي )

ارسلوا طلبكم مرفقة بملصقكم المهنية الى ص.ب. ٢٢١٥٠ بيروت ولغاية ٢٨ تشرين الاول

شركة في حلة الى بلاصة قدير

لدي خبرة على الاقل ٢ سنوات في بيع

ملاط التسليق ( التوتوكوسي )

ارسلوا طلبكم مرفقة بملصقكم المهنية الى ص.ب. ٢٢١٥٠ بيروت ولغاية ٢٨ تشرين الاول

### RENOVED INTERNATIONAL COMPANY

in the field of cleaning and floor maintenance equipment requires a

### SALES REPRESENTATIVE

MISSION : Appoint agencies and animate sales in the Middle East and East African countries.

WE EXPECT : Age 25-35. Experienced in the Middle East countries market. Fluent English and Arabic. Travelling for a minimum of 50% of the time.

WE OFFER : Fixed salary. Travelling allowances. Commission. Special training in head office.

Do not call. Send manuscript application, detailed CV, photo, references and expected salary to

MEMO middle east management and organisation  
P. O. BOX 2659 - BEIRUT - LEBANON

### Learn Computer Programming

International Management Services Inc.  
New York - U.S.A.

Announces the start of the COMPUTER Training Courses

The courses offered are :  
Computer Concepts, Programming (In Cobol & Fortran) and Systems Design.

Three computers are at the disposal of the students.

The INSTITUTE is ACCREDITED BY UNIVAC SERVICES, A. G.

For registration and information contact :  
Business Automation Training Center  
GERINOR Bldg. Bloc D - Floor one  
Tel. 342860 - P. O. Box 5736 - Beirut



## قضايا الثورة

### أين النواب الجدد؟

أين تجمع النواب الجدد الذي رفع شعار تطوير الحياة البرلمانية وزيادة انتاجية المجلس؟ بعد اسبوع ينتخب المجلس رئيسه، وحتى الآن لم يظهر سوى طابع واحد هو الرئيس الحالي، فهل أصبحت سلطة النجبة بحظ في الرجال المؤهلين لمناسبة الاسعد ولو من قبيل اثبات الوجود وانقاذاً للمظاهر الديموقراطية؟ ليس بين النواب الجدد التسعة والثلاثين نائب شيمي واحد يمكن التجمع ان يخوض به معركة الرئاسة الثانية، مع العلم ان رئيس المجلس يلعب دوراً بارزاً في تطوير الحياة البرلمانية ورفع مستوى النقاش وزيادة انتاجية السلطة التشريعية؟ قد يكون السيد كليل الاسعد واحداً من المح الرجال الذين تولوا الرئاسة الثانية في الدولة، لكن تقديمه منافس له لا يشكل افتئاناً على حقته في السعي للبقاء رئيساً للمجلس ولا يشكل بالتحدي تحدياً له وللفريق الذي يؤيده. فإذا كان السيد نائباً يريهون فعلاً تطوير الحياة البرلمانية فليبدأوا بإثبات استقلاليتهم كجسامة خادمة من كل قيد، أظليها كسان أو سياسياً أو عقائلياً، وليدعوا إلى الواجهة واحداً منهم كمرشح للرئاسة الثانية، شرط ان يلتزم بدوره، لانهم بهذه الخطوة يقينون الدليل على جدية الشعار الذي رفعوه، ولو لم يصل مرشحهم إلى سدة الرئاسة.

لويس الحاج

### الروس ومصر وأوروبا

ميشال تاتو، أحد الكتّاب الرئيسيين في صحيفة «الموند» واحد الخبراء الغربيين القلائل الموثوق بهم في الشؤون السوفياتية، له نظرية خاصة حول احتمالات قيادة الكرملين الحالية. وهو يعرض هذه النظرية في كتابه الجديد «مطل وشنطن - موسكو - بكين والأوروبين».

الحاضر - يتجه نحو الغرب، الغرب الأوروبي والغرب الأمريكي، وأن اهتمام موسكو بالشرق الأوسط يمر عبر اهتمامها بالغرب، وأن قيادة الكرملين تنظر إلى منطقة الشرق الأوسط من خلال كونها الجناح الجنوبي لأوروبا. والاهتمام السوفياتي بالغرب، خصوصاً بالغرب الأوروبي، لا ينطلق من منطق عدائى بل من منطق انفتاحي. وهذا المنطق يجعل السوفيات حريصين على إزالة أسباب التوتر بينهم وبين الغرب، وخصوصاً الغرب الأوروبي، فيزيلون هذه الأسباب في أوروبا نفسها لحل المشكلة الألمانية (مثلاً) ويزيلونها في الجناح الجنوبي لأوروبا، أي في الشرق الأوسط.

قد تبدو هذه النظرية - للوهلة الأولى، نظرية، أي غير واقعية ولا شواهد ملموسة عليها. لكن كون صاحبها أحد أبرز الخبراء في الشؤون السوفياتية يجعلنا نتوقف عندها ونحاول ان نفكر في شؤنها أحداثاً مصر الأخيرة. وعلى أساس هذا التفسير يمكننا ان نتوصل إلى المائدة الآتية:

كان أحد الأهداف الرئيسية لأخراج الخبراء السوفيات من مصر - من وجهة نظر الرئيس السادات - إراحة الغرب من الوجود العسكري السوفياتي في هذا الجزء من المنطقة، وإذا اعتدنا نظرية تاتو، فيمكننا ان نقول ان السوفيات لم يكونوا مزعجين من خروجهم من مصر، إذا كان هذا الخروج سيساعد في تحقيق الانفراج بينهم وبين الغرب الأوروبي. لكن ما انزعج منه السوفيات أمر يتعلق بتصرف مصر، وهو طريقة إخراجهم والحللة المعاملة لهم التي راقت الخطوة. وفي ضوء ذلك يمكننا ان ننظر إلى زيارة رئيس الحكومة المصرية لموسكو في مطلع الأسبوع المقبل ومباحثاته مع زعماء الكرملين. فمقياس نجاح الزيارة ليس الاتفاق على عودة السوفيات إلى مصر، أو الاصح الاتفاق على عودة التورط السوفياتي العسكري المباشر في مصر، بل بقياس النجاح هو الاتفاق على أن ما حصل كان يجب ان يحصل - من حيث الجوهر - من حيث الأسلوب - في ضوء تطور السياسة السوفياتية وتطور السياسة المصرية نفسها واتجاهها نحو الغرب. وإذا ما تم الاتفاق السريع على ذلك، فإن صفحة جديدة ومختلفة تباين على الصفحة الماضية - سبداً في تاريخ العلاقات المصرية - السوفياتية.

عبد الكريم أبو التمر

### سخرية تاريخية

لا بد من رؤية سخرية تاريخية في تدمير المفوضية الفرنسية في هاتوي. أن فرنسا التي خرجت من الهند الصينية عام ١٩٥٤ وهي تدمي رأسها بين يديها، تنقل الفكرة من وريثتها في ضرب الفيتناميين وفي تلقي ضرباتهم. هناك بالتأكيد حثية تاريخية ولكن هناك بالتأكيد أيضاً سخرية تاريخية: أن الطائرات الأمريكية قصفت المفوضية الفرنسية في حين تستضيف باريس، ليس فقط مفاوضات السلام بل منذ أربع سنوات بل أيضاً ما يبدو أنه المراحل الأخيرة من مفاوضات جديّة بين -الاسد- والسنتاج. وهناك فوق ذلك كله ضحكة تاريخية جداً ولا يمكن ان تنسى: تفسير القيادة الأمريكية في سايغون لضرب المفوضية، والذي يقول أن صواريخ سام التي لم تصب الطائرات المخترعة عادت فسقطت على الأرض واختارت المفوض الفرنسي العام هدفاً ثانياً لها.

والغريب أن القيادة في سايغون اعطت هذا التفسير في حين ان الخارجية الأمريكية في واشنطن سارعت إلى الاعتذار من فرنسا عن عمل... ارتكبه صواريخ سام! المهم ان قصف المفوضية الفرنسية قد يكون أبرز تحول في القضية الفيتنامية. قد يكون كذلك ربما لأنه من عمل عسكريين أمريكيين لا يريدون إخراج الآلة الأمريكية من الحرب. وإذا لم يكن كذلك فهو على الأقل يؤكد للمرة الأولى وفي صورة تلقائية ان الطائرات الأمريكية لا تقتصف السود فحسب بل البشر من قيمهم الديموقراطيين.

ويلاحظي فانه إذا لم تجد الحرب الفيتنامية حلاً لنفسها في مفاوضات باريس الحالية، فإن النتيجة العالية قد تؤدي على الأقل إلى تعليق القصف الأمريكي لقلب المدن... طلب هاتوي.

سمر عطالله

هكذا منذ الأصل

# حكاية الفيل والحمار أو معركة نيكسون وماكغفرن



من أجل تحليل أفضل لمعركة الرئاسة الأمريكية لجاء الكاتب الأمريكي جيمس رستون إلى حكايات لقوتين. ونعت عنوان «حكاية الفيل» أي شعار الحزب الجمهوري، كتب المقال الآتي:

ونحن نخرج إلى الغلبة بعد حلول «الكل». وقال الفيل: «اسمعوا ما يقوله هذا الفيل ان ارد على هذا الكلام ما ينبغي ان يكون في حجة السى قائد جديد. مثلاً بالذات. واكتفى الفيل الرثم واحد حبال ذلك بالضحك. «انظروا إلى الوقت» قال الحمار، «ان الفيل يتكلم عن السلام، ولكن ليس هناك سلام. انه يتكلم عن الانحراج، لكن ما يزيد على ١٠ ملايين حيوان ملطون عن العمل، انه ينبغي بالحياة الرفيعة، لكن الفيلان تنزع ٢٠ في المئة علوة على السمر العادي للحصول على الجيد. لقد وعد الفيل بأن يجمع الاسود والحملان معاً، لكن الاسود اكلت كل الحملان وحتى الثور أصبحت

وهكذا، ذات يوم، جاء حمار مخبر من البراري وقال انه يعتقد ان ملكة الحيوان في حجة السى قائد جديد. مثلاً بالذات. واكتفى الفيل الرثم واحد حبال ذلك بالضحك. «انظروا إلى الوقت» قال الحمار، «ان الفيل يتكلم عن السلام، ولكن ليس هناك سلام. انه يتكلم عن الانحراج، لكن ما يزيد على ١٠ ملايين حيوان ملطون عن العمل، انه ينبغي بالحياة الرفيعة، لكن الفيلان تنزع ٢٠ في المئة علوة على السمر العادي للحصول على الجيد. لقد وعد الفيل بأن يجمع الاسود والحملان معاً، لكن الاسود اكلت كل الحملان وحتى الثور أصبحت

في قديم الزمان كان هناك فيل كبير حكم ملكة الحيوان مدة أربع سنوات. وكان ينظر إلى العالم من آتة الطفرة السخية ويظهر أحباء في التلفزيون ويترى بمسكة السلام والازدهار والتعاون والنظام. كانت تلك فترة مثيرة جداً. كانت القليلة الكبيرة الأخرى في أحسن حال وكانت القطط السينة نكل «الكريم» والسمل. كان كل شيء يبدو على ما يرام، خصوصاً الفراع الخدابة ذات الشعر الطويل والنتاج الفضة. لكن قسماً كبيراً من الحيوانات الصغيرة كان يعاني من القلق، حتى ان بعضها كان جالماً.

## راعي حمار لماذا تقزيم العلاقات العربية - السوفياتية؟

يعتدنا أن العلاقات السوفياتية - العربية مرة أخرى كون البحث في هذه العلاقات قد خرج من الإطار الصحيح وتعدى مسألة إبعاد الخبراء السوفيات من مصر إلى طرح مسألة الوجود السوفياتي في المنطقة كلها من الجبهة الشرقية إلى... الجبهة البينية. ففي رسلتين لملي ملهم من صفاء ثبته في «قصايا التهام» قيل اسويين، يخرج المرء بتطابق واحد هو ان كل ما فعله الاتحاد السوفياتي، كما يقول ديبلوماسيون يمينيون، هو انه حاول في القاد الجمهوري عن السر إلى بلاده ان منمنه مهدة بالمستوط!

ولا غفلة من الإشارة إلى ما صدر في عدد كبير من الصحف العربية عن دور الاتحاد السوفياتي في المنطقة. فالقول من هذا القبيل ليس بمتفاحة أحد، وليس بصورة خاصة الكثير في المقامات التي تكونت من الدور السوفياتي خلال اشهر قليلة، بحيث صورت موسكو على انها المرسلة من الهزيمة العربية قبل وقوعها وبعد وقوعها كما هي مسؤولة عن استمرارها.

قد يكون هذا صحيحاً. وقد يكون صحيحاً أيضاً ان الغير السوفياتي ذهب إلى اليمن... «من أجل الاستفادة المالية». وقد يكون صحيحاً كذلك ان كل الوجود السوفياتي في المنطقة لا ينبغي حجب حبل طيرس الكبر بيهاء المرسط الدافئة. والصحيح أكثر ان الاتحاد السوفياتي دولة كبرى لها مصالح هنا ومصالح هناك وان ارتباطها بهذه المصالح لا يمنحها من الكهاب في تبايد القضية العربية إلى المسمى المطلوب عربياً.

لكن الخطأ الذي ارتكبه هو اننا استقلنا للعلاقات السوفياتية - العربية إلى مستوى لم يعد بين من ورائه أي مليل إيجابي في هذه العلاقات، بل ذهبت إلى أبعد من ذلك عندما صورنا الاتحاد السوفياتي في صورة العدو الذي يتصرف خلف ظهر السداقة بل إلى درجة تصوير الهزيمة العربية كلها هدف نهائي للاستراتيجية السوفياتية، شديداً موسك منها ومن استمرارها. وفي خضم هذه الحملة شاع كل شيء. ولم يعد من الممكن ان يرتفع صوت يذكر القابل منذ ١٣١ كان الاتحاد السوفياتي قد حجب فعلاً بعض الطائرات المخطوفة جداً من مصر. فانه ما يجب ملات الكليات وملات الطائرات الأخرى وآلاف قطع الأسلحة، وان القضية ليست قضية عملة صعبة وعملة غر صعبة، بل هي أمن وإيد من ذلك بكثير.

فالارتباط العربي بالاتحاد السوفياتي والعسكر الاشتراكي كان في الأساس جزءاً من ارتباط حركة التحرر العربية بزعيمه العسكري الاشتراكي. وهو ارتباط لم يتغير على الأحزاب الشيوعية في المنطقة، بل انه عرف حجباً تاريخياً بعد سنوات قليلة من ثورة ٢٧ يوليو. ويرغم ان الرئيس عبد القاصر كان يصاهر الشيوعيين المحليين باستمرار، سواء في مصر أو في سوريا أيضاً خلال الوحدة، فانه كان يقسم العلاقات مع الاتحاد السوفياتي على أي شيء آخر، وعندما بلغ مرحلة الياس ان أي تعاون مشر مع الولايات المتحدة يرغم انفلاخه عليها في السنوات الأولى. وإذا كان الخبراء السوفيات جاوا إلى اليمن «للاستفادة المالية»، فانه لم يسامحوا في بناء السد المالي من أجل ذلك أيضاً! ولا كان موقفهم من حرب التحرير الجزائرية موقف استفاة ولا ارتباطهم بكل المواقف العربية اقلبيها ودولياً. بحيث قال عبد القاصر ان «المدافعة العربية - السوفياتية ليست ظاهرة مؤقتة».

وبالتالي فان التحفة إلى العلاقة مع السوفيات من ناحية المواقف ضمن مملعي التسوية السلبية لا يسيء إلى السوفيات وحدهم بل يسيء كذلك إلى الحركات العربية القائمة بعدم وجود قوة دولية أخرى تستد لها في عملية البناء وتطوير المجتمع العربي. فالمرام ليس مع إسرائيل وحدها ولا مع اصدقاء إسرائيل فحسب، بل هو بالإضافة إلى ذلك صراع من أجل تحرير الإنسان العربي. وحتى إذا أراد المرء ان يصهر العلاقة في إطار التسليح بل يجد ان الاقتصاد السوفياتي كان دائماً المصدر الأساسي، ان لم يكن المصدر الوحيد، لتسليح دول الجبهة. ففي التقرير الأخير لمعهد الدراسات الاستراتيجية في لندن نقراً مثلاً ان لدى القوات المسلحة المصرية ٢٢٠٠ دبابة سوفياتية الصنع وأن لدى سوريا أكثر من ألف دبابة في حين كانت لدى الأولى بعد حرب حزيران ٢٠٠ دبابة ولدى الثانية ٢٥٠ دبابة، بالإضافة إلى الطائرات والأسلحة القتالية.

طبعاً لا تروم للمودة إلى البيئات السوفياتية ولا حتى إلى البيئات والمصالحات العربية حول مدى هذه العلاقات وجديها. فقد تكون كل الحجج الدبلوماسية صحيحة وكذلك الحجج السلبية. ولكن من غير الضروري، ان لم يكن من غير الاحتمال، ان

سليم بسلامة

## هدف رالف نادر الجديد: الكونغرس الأميركي ٢٠ ألف دولار وألف كاتب

وهي ما بقي بعض الاثنية: يتحدث الكاتب عن «عضو الكونغرس السابق كليم لونغ» على انه عضو الكونغرس من الهجمات العنيفة تحت عنوان «حياة مجلس شيوخ». وكانت هذه السلسلة من المتفاد وعدم الصحة اتها حلت الرئيس ثيودور روزفلت على اصدار مرسوم «بشور» بها. وهكذا دخلت كلمة أخرى في اللغة المعاصرة الأمريكية. لكن اسوأ ما في مقالات فيليبس كان انها لمبت دوراً رئيسياً في أحداث التحديد السنوي الذي أدى إلى انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ عن طريق الاقتراع الشعبي. ويضي موضع تساؤل الآن ما إذا كانت دراسة رالف نادر من الكونغرس الأمريكي - التي كانت موضع دعابة واسعة - ستوفر تحققاً لاصلاحات شبيهة وضرورية جداً. غير ان الجزء الأول منها، الذي نشر في الأسبوع الماضي تحت عنوان «من يجمع الكونغرس» بسم ١٤٩٥ دولار، يعطي شيئاً مزعجاً في طريقة صياغته ونوعية بحثه مع مؤلفات فيليبس. ويصعب القول في ايراد كل فترة رشوة وصرف التفرود وحتى اجرام في كتب تاريخ الكونغرس، غير انه لا يتفرد ولا يقع في عرقى وجهة نظره في ما يتعلق بالثقافية التي تحول دون تطور الكونغرس.

ان كل شيء ما حدا هدف رالف نادر، مغلو في هذا الكتاب. وهو الأول من سلسلة ستصدر وسيكون جزءاً من كتاب بعنوان «جوانب حياة كل شيخ ونائب في الكونغرس». ان الجزء الأول يبدو متحيزاً وعدالياً وسطحياً وهو لا يعطي حواشي تدل على حصار المعلومات. بالإضافة إلى ذلك، فإن الكتاب، الذي أصدرته دار «هانتلي» للنشر، مليء بالأخطاء في ما يتعلق بالوقائع والمعلومات.

في مقاله الاسبوعي ونحت عنوان «عبد القاصر... الرجل والرب» تناول صحافي عربي بارز موضوع القاصرة ومعهوم فيليبس واليسار فيقول ان القول ان القاصرة يسار. وعلى رفق اسم لم يستطع في شرح وجهة نظره إلا اننا نستطيع ان نلخص وجهة نظره في التفتيش الآتي:

١ - انه من الخطأ ان نتناول موضوع اليمن واليسار من زاوية سياسية بل علينا ان ننظر إلى موضوع اليمن واليسار من منظار اجتماعي. فاليسار كما يعرفه هو «كل تغير يسمي إلى نقل الثروة الوطنية وبالتالي السلطة إلى أي قسم قطاع من قطاعات الجاهل» بينما اليمن «هو المحافظة على الثروة الوطنية وبالتالي السلطة في قبضة القليلة المختارة».

٢ - ان القاصرة كونها ثورة اشتراكية تسمى إلى نقل الثروة وبالتالي السلطة إلى يد أوسع قطاع من قطاعات الجاهل. غير اذا يسار - ثم يصاور الصحافي القائل ان القاصرة ليست بيننا وليست جارية - فما يقول: «إذا لم تكن مع اليمن، وإذا لم تكن مع اليسار، فمع من تكون؟».

هذه هي في الحقيقة وجهة نظر كاتب المقال في قضية اليمن واليسار. ويرغم الصيغة البسيطة والمقنة التي صاغ بها وجهة نظره قلنا نرى فيها ثغرات عدة وأولى هذه الثغرات ما يسهل على القارئ ان القاصرة ليست بيننا وليست يساراً من أنهم ينظرون إلى هذه القضية بمنظار سياسي بينما يجب ان ننظر إليها بمنظار اجتماعي فحسب.

وأساس الخطأ في هذا القول - كما نعتقد - هو التمسك بالتحريف التاريخي لتكلمي اليمن واليسار، والذي يقصره على الجانب الاجتماعي فقط. فقد نشأ تغير لليمن واليسار في فرنسا والنشر في أوروبا في أواخر القرن الثاني وبداية القرن العشرين لتبين الحركات الاشتراكية المادية بأداة توزيع الثروة المكتسبة في أوروبا توزيعاً عادلاً على الجماهير الأوروبية، ومن هنا اكتسب هذا التحيز انتماءه ضمنويها الاجتماعي من دون ان ينظر القانون بعين التعيين إلى التواهي السياسية، ذلك انه لم تكن بينهم خلاقات اساسية في كثير من التواهي. فالاشتراكيون اليساريون والراساليون اليمينيين في ذلك الوقت لم يكونوا على خلاف حول قضية الوحدات القومية في أوروبا، ذلك ان دول أوروبا كانت توحدت قوياً قبل ان تطرح قضية اليمن واليسار. كما ان الاشتراكيين اليساريين والراساليين اليمينيين لم يكونوا مختلفين حول قضية الاستعمار الأوروبي لحوال العام الثالث، هذا الاستعمار الذي كان المصدر الأساسي لكل الثروات التي تكتسبت في أوروبا.

لقد نثار الاشتراكيون اليساريون في أوروبا لأن العامل الأوروبي لا يلغز اجرا عادلاً لكنهم لم يعكروا سائلاً لعمال المستعمرات الذين يعملون بالأسخرة. لقد انقضت على هؤلاء العمال الأوروبيين يعيش في مسكن في لثة بينا لم يلقوا إلى عمل المستعمرات الذين كانوا يعيشون في العراء. لقد مل الاشتراكيون اليساريون في أوروبا لتخصيص الوضع الصحي للعمال الأوروبيين بينما لم تتحرك في تقوسهم أي مشاعر استنسية تجاه العمال في المستعمرات الذين ظف بهم الأراضي السخ. وحتى الماركسيون أكدوا في كثير من الأحيان الموقف الراسالي اليميني نفسه تجاه المستعمرات. فترزا لوكسبورج الماركسية الفرنسية عارضت استقلال وطنها بولونيا من روسيا بدوى الامية. وبمواقف الأحزاب الشيوعية الأوروبية والمادية لحركات التحرر الوطني في دول العالم الثالث في الجزائر وفلسطين وغيرها.

فمن هنا كان الخلاف الوحيد بين الاشتراكيين في أوروبا والراساليين حول توزيع الثروة ولذلك قل تحيز اليمن واليسار إذا مقسوم اجتماعي فحسب. ولكن في العصر الحديث تحول مفهوم اليمن واليسار ليقتض مضاميناً سياسية أكثر منه مضاميناً اجتماعية. والتمتلك على ذلك كسرة. فالاخلاف ارجسي الصيني، وهو خلاف سياسي قومي، يتخذ من تعاضل اليمن واليسار سلاحاً في هذا الصراع، فالسوفيات يتهمون الصين انها يسار ظفولي مفاد بخدم بخدم بخدم مسكر اليمن والرجعي، والصينيون يمتدحون ان السوفيات اتفروا عن الخط الشيوعي وساروا في اتجاه يميني راسالي.

وعلى النطاق المحلي ان ترائش الشلال الماركسية بتهمة اليمينية واليسارية المفسدة قائم على قدم وساق. وكل هذه الاتهامات التي تطرح على النطاق الدولي وعلى النطاق العربي لا تقوم على أساس اجتماعي، فجميعهم ماركسيون لينينيون، انما تستند إلى التهم الخاصة لكل شلة لليديولوجية الماركسية وبرنجلها العرسي الخاص. ومن هنا نجد ان التعريف التاريخي الاجتماعي لتعريف اليمن واليسار الذي يتسك به الصحافي الكبير، قد سقط لقل مكانه تعاضل ومقاييس مضمدة يطرحها الماركسيون في العالم وتطرحها الشلال الماركسية في وطننا العربي قوم على اليديولوجية الماركسية خلافة إليها البراج الحزبية لهذه الشلال. لذلك، ومن البداية، نخلف مع كل هذه المقاييس الماركسية والمركسة انه مع تقديرنا لهذا التراث الفني فإن شمعنا لم يتقلبه وان جواهرنا ما زالت ترفلح كما ان الشلال الماركسية في وطننا لم تلبث يوماً ولا ليلاً ليلها ولجواهرها.

وإذا كانت هذه هي الفترة الأولى في وجهة نظر كاتب المقال، فإن الفترة الثانية كما نعتقد هي في تسمية التسمية للياس نظرنا إلى التزامها بالاشتراكية العمورية! فالقاصرة حركة لورية، بمنعدة الجواب: حركة تحررية تسمى إلى تحطيل الاستقلال القومي لكتنا، وهي حركة ديموقراطية تحول لتسل السلطة إلى تحطيل قسوى شعبنا العاملة. وهي حركة اجتماعية اشتراكية لتفكك لوضع الثروة في يد هذا التحالف وتسخرها لصالحه، وهي في الوقت نفسه حركة قومية لغرب التجزئة الإقليمية وبناء دولة الوحدة القومية العربية.

انطلاقاً من هذا التهم للقاصرة، فإن القول ان القاصرة «يسار» لجد أنها تؤمن بالاشتراكية وتحارب بقية مضامينها التحررية الديموقراطية الوحدوية قول خاطيء لأن الأساس لأن أهداف الاشتراكية في الوطن العربي أكثر من التهم على القلب كما يقول أهل الملمى، وأهداف الاشتراكية في الوطن العربي في تقييمهم ليسوا تحريريين لهم يريدون تحرير جواهرنا من القرب لربد ابنتا بالشرق وليسوا ديموقراطيين لهم يريدون اقلية ديكتاتورية العنقة وليسوا وحديون لهم اقلبيون حتى التفاح. فكل وضع الثورة القاصرة المتأصلة في مصافه الحركات غير الممثلة بأهداف أمنا ولو كانت تدعي بالاشتراكية وبأي مقاييس!

وفي نظرة أخرة حول السؤال الذي طرحه الصحافي الكبير الذي تكن له كل التقدير والاحترام: «إذا لم تكن مع اليمن ولم تكن مع اليسار فمع من تكون؟» ان القاصرة ليست من اليمن الرجعي الراسالي ولو كان مدعياً القومية وان القاصرة ليست من اليسار الماركسي الاقليمي الاستبدادي ولو ادعى الاشتراكية. انما حركة تحررية ديموقراطية اشتراكية وحدوية وهي من قلب الأمة العربية وهي معها.

فالسؤال ليس إذا «مع من تكون» انما السؤال: «من نحن ومن معنا؟»

عن التنظيم القاصري في لبنان صبحي غفور







